大清光緒十四年

第一千八百九十一號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子二月初五日

凡訂報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百八十八年三月十七號禮拜六　凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報著無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人修印工藝其精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工纖絕倫聘延有文士審寫各體文字現由上海購到各種書籍出售並書目另行刊佈所有各省價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無擬於人而務始錄其有講鵬成文以及支離碎辭者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

精緻華英月份牌出售　○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售[illegible]畫之工巧之美而且較對無誤刷印玲瓏蓋是歲本館再爲加工精心構撰故款式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑　諸君選擇且價甚相宜　諸君光顧者請早　惠臨選購爲荷　本館謹白

本館遷移告白　○敬者本館向開設在源順街第廿五號門牌茲以舖店未盡合宜爰於去臘遷至舊巴虱口萬興土庫對面第廿四號門牌仍照常派送新聞行情船期並代　諸君刊印中西各式單件價廉工美且無延誤　諸君光顧請移　玉趾是荷　本館謹白

譯西報述中朝邊備繫之以論

英京日報有云現在中國甚留意査探歐洲大局情形復大修武備嚴整異常而俄國日報有言中國蒙滿之軍大非昔比兵精糧足且均以西人教練所用軍器均係新式後膛快鎗靈捷異常現在中俄雖交誼尚敦但恐歐洲有事之秋俄國一心西顧則中國此時必將乘機起兵收回新疆及鴨綠江一帶之地云云此俄報所言也而英京士甸力報因論云中國自古至今皆尙脩齊治平而不好窮兵黷武即使歐洲有變亦斷不以兵取新疆等處即使用兵索地亦必先向越南蓋越恨方新諒中國尙未能忘況越南各口多屬有用之區中如取之則必於此爲急今蒙滿之兵所以嚴加整頓者亦藉以備守禦耳斷無窺俄之志則俄又何必太多疑慮哉此又英報所言也各執一見其說紛紛非均未嘗無所見於其間然亦尙非確論也俄報所謂中國窺俄之說此亦無怪其然蓋俄人作事多不可以對中朝亦明知中朝不無隱懟於其間其所以敢爲之而弗恤者亦以中國屢遭兵燹瘡痍未復諒必無奈俄何乃近見中國武備大修日異月新駸駸而起在俄之心固未嘗無懼罪意故於中國一舉一動莫不留心每見中國籌邊即慮及防俄之意此因多行不義必至鼠子心虛然則今日俄報所疑亦無怪其然者而英報則謂其過慮亦確有意見於其間然謂中國斷不窺俄必先圖越南一言則亦尙未知中朝之用意也近來中朝有大憾之事三均不可不圖然亦非今日所可圖者其事爲何一則曰俄人之於新疆新疆各地經　聖祖以暨　高宗費百數十年之精神費百數十年之財力始得漸爲開闢乃自逆酋柯古栢之亂俄遂乘勢以兵制取多城在俄之心早已目無中國以爲中國當積弱之餘更安有力以圖克復故當時曾經聲明謂俟中國能自鎮撫即將其地交回萬不意中朝大奮神威天戈所臨逆酋授首當時俄以有言在昔不得不將其地交回然亦欲食前言以至廢約屯兵幾成兵衅嗣始經曾侯使俄與之定約然天山以北數十城尙隸俄人此大憾之事一也再則曰法人之於越南越南一國世爲中國藩臣黎阮之亂中國曾出師戡之即如近來李楊材之擾越邊亦勞王師出關力爲底定則越南之屬中也固矣乃法國無端先取西貢繼圖東京竟因此事致與中國失和大開邊釁迨其講成之際中國因念此時尙非可談兵之日故勉爲俯允立約罷兵然中朝之心豈遂眞以越南置諸度外耶此大憾之事二也三則曰日人之於琉球琉球雖僻處東壖然服事中朝最爲恭謹而中國亦以其道遠也故懷柔之典亦最優厚歷代新主册封必遣使臣親往則琉爲中屬名義昭然而日本竟敢夷之改其社爲冲繩縣當時中國以俄事方殷未遑過問然此事亦終不可不圖也此大憾之事三也之三事者在中國固寤寐所弗遑今所以不即圖之者仍以此時未能決勝萬全故未敢爲之輕動是以近年來大修武備廣購軍裝精益求精以求日進今各國之人已不敢輕視中國而中國猶恐爲未足故仍講富強之術孜孜不倦識者已謂中國於今已非昔比由是而觀則他日又非今比待至軍力強財用足行將陸續以消前憾是則俄人等眞可以爲慮矣如謂中朝今日即欲圖復新疆則中朝亦安至如是之莽耶故愚則謂俄報所疑固非即英報所言亦未知中朝之用意也

上諭接錄

○王庚年著俟服闋截取同知得缺後以知府在任候補並俟離中書任歸同知班後賞加知府銜纂修官禮部員外郎那桂著免補員外郎作爲本部郎中遇缺即補並賞加四品銜謄錄官禮部筆帖式瀾澤著賞加一級並俟升主事後賞加四品銜歐綏著在任以本部主事遇缺即補並賞五品銜郵勳著俟升主事在任以本部員外郎遇缺即補並賞加四品銜清治著在任以本班主事遇缺即補先換

此軍更換新主之名以爲統帶云按歐洲之例倘兩國相厚而可以互相封贈俄主與德皇有甥舅之誼因選精兵一隊遙尊德皇爲該軍統帶以誌威名此爲歐西常有之端今皇崩故改用新主之名亦以見世世交情固而勿替之意也

港督回轅 ○港督霍制軍前者來叻以備接迓夫人一事業經列報刻聞霍夫人已乘坐英國爲尼沙郵船抵叻昨已偕同制府由原船言往香江矣

新金山近事 ○剱閣砵打雲地方西報有云現在新金山北境國家若不再添差役以約束華民則寄籍該處諸西人欲自行設法以幫肘華民云云該報因言倘華人欲往該處地方者須先觀此報而後始可啟行也噫其言如是其心亦良苦矣然則出門人可不愼其所向耶

土宮儀制 ○男女界限中國則之最嚴不意土耳其國於男女之嫌尤有甚於中國者蓋其國中婦女素常不許男子所窺每出則以長巾冪其首僅餘兩目以便覩物而已至於宮禁其事尤嚴不意土王近忽改章令諸宮人與西醫種痘但其種痘之法則與平常所種者殊先於宮中作長幔若屏然中開一孔僅容一臂以兩太監侍屏外皆黑而長貌狀猙獰可畏召西醫入則由幔內輕舒玉臂命西醫如法爲之施種種畢臂即縮入再伸他臂次第如之其尤異者則如一臂種畢臂須縮入而後始能以他臂伸出而兩太監侍於醫側手持巨巾俟宮人之臂縮入時即以巾覆西醫之面不許其觀望迨至他臂伸出始將巾揭去計所種共一百五十人皆如此法其嚴若是以視諸西國之男女混雜無所嫌疑者實不啻霄壤然太過亦猶不及由此觀之益覺中國執中之善矣

臺灣日旺 ○上海西報有言今中國官場中之最爲究習西法者推臺灣巡撫劉省帥一人查省帥自關臺以來振興商務凡洋法之有益實用者無不次第講求今春元旦曾在臺北節署偏張電燈一時寶樹銀花城開不夜繁華綺麗無有過之聞省帥之意初欲於年內在臺北地面概設電燈業由歐洲辦有各機器到臺但道路過遙故各機不無略損稍爲脩葺始能安設故不及赶趁新年之慶也該報因謂有人若此亦誰謂中國不日進無疆也哉

議設銀行 ○西報云有德國富商多人現在議定欲於上海地方開設德國銀行一間並有阿剌伯人附股其中計集老本銀共一百萬磅但雖云老本如此然若需用則數千萬磅亦不難籌查該商等所以勇鬪此事者其意亦非專注銀行蓋以中國近來大修武備常在歐洲購辦各物故欲與中朝代接以圖微利并欲在中國地方開採鑛務因設此銀行以爲基地也查德國富商向分二黨積不相能經前德皇爲之勸和合而爲一故能籌集巨欵以振商途也

深宮遊賞 ○前者李傅相所貢之小輪船以備 三海之需爲 皇太后 皇上萬幾之餘籍資遊樂刻聞此小輪船深愜 聖意故有諭令再製二艘以備 幾餘遊賞之資并聞曾襲侯亦獻策請於 御苑中創設火輪車路以資行樂云云此事在不知者或以爲以佚樂取悅 聖躬不知曾侯固自具有深心因中國創設火輪車路久而無成故獻此策俾 九重用之而知其善則中國火車之舉或可速行然則侯之用心亦良苦矣

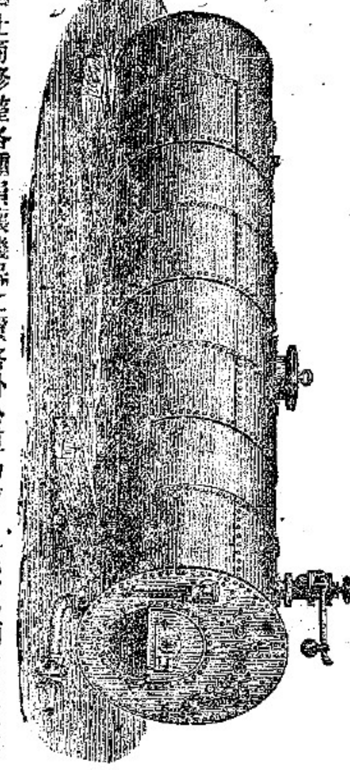
臬案初紀 ○前日爲臬黨開訊刑獄之期計是日係本年第一次堂期爲正臬憲頗公陞堂而所訊各案共有四起其一被告吳亞六於西正月廿八號入廿公加薄某屋中作竊臬憲訊畢判監禁五年期滿釋放之後再由巡理府看管三年其二被告陳亞順於西正月廿五號在小坡鐵巴虱地方搶奪廖姓之銀表及鍊以故被獲并有原差爲之作証據被告供謂并非强搶不過適市買米與原告以事相爭而原告遂賄公差以圖架害至於銀表乃執獲後解往捕房時始將表送至俾爲入案者臬憲聽供畢因查該犯平日行爲蓋犯專監禁者業經七次此爲積犯顯見其行事之乖因判監禁六年期滿釋放之後更由巡理府管看三年其三被告吳慶良張心存林金蘭原告邱大係在溪墘地方營生因被告等盜竊其米以故被獲此案經臬憲訊畢後知犯等均有應得之罪因判首犯吳慶良着監禁三年并充苦工張林兩犯各監禁年半亦充苦工其四被告林源四林樣因犯搶案被獲臬憲以其所犯情罪猶輕姑從薄罰判各監禁三閱月

海盜猖獗 ○閩人陳某向以販魚爲業於初三夜三點鐘時攜有英銀十三元泛一小舟欲赴大加東海面購買鮮魚以爲發售詎至道經小加東時忽有盜舟二艘尾後追來陳遂知其圖刼也乃舉厥咨棄舟躍水盜至見空舟遂流杳無人跡遂奪其舟而去陳素善水性知舟被盜所攫故鳧而他遁嗣有漁舟過前見水中有人急而拯之陳遂附其舟而歸至該舟攫去至今猶未能究其盜跡云

醉擊車夫 ○潮人吳阿杜寓於甘公廳六甲於初二晚痛浮大白醉態糢糊適有粵人手車一輛擬作夜遊之樂詎至途次不知所緣何事竟將該御痛擊狠藉不堪該御以洗醉態兒狂不敢與較祇得引身退避疾聲呼救時洗之怒猶未平也見御脫逼復將其車擊壞幸有英差聞警趕至即將洗執獲并該御及車統逮於臬署猶未質未知究辦何如耳

捕蛇獲賞 ○初二日淡申律地方有潮人甲乙等數人捕有巨蛇一頭舁至府署報案旋經太守稽驗見蛇腹龐然剖而視之詎有黑犬一頭約重三十五斤想必該蛇飼犬過飽不能蟠歸穴中致爲甲等所能獲也徐而度之該蛇約有二十英尺之譜亦可想見其巨且大矣嗣太守以甲等能除民害即由公欵撥下賞英銀五元甲等遂領賞而去云

機爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方歷有多年專造一切靈巧機器火鋸火船並大碼頭之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式銅鐵器皿一應俱全無不堅固耐久穩便合用兼在甲地方本公司開設有分廠並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十一月廿六號 緞來安公司啟

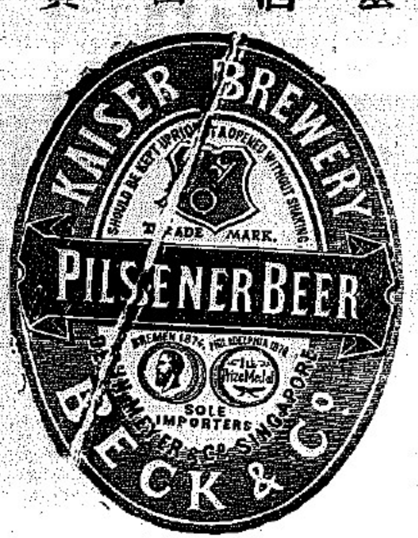
美國咨打抄厘號新歇時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打抄厘號之新式奇巧時表來助發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不差分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之處三利也至其續製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無需照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之費即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之甚且請易於拆修故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打抄厘復製有表鏢多各款俱備且其款最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉 錄價銀僅由六角至二元至其表鏢黃者如金白者如銀令人觀之無從辨其真贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相問如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街曬豐銀行之鄰 諸君惠臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧新為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壠 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十號 明鴨也洋行謹啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項輕運輸帆來往各埠獲保費孔用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

毛[illegible]謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字排板石印各[illegible]甚多約計百餘種茲因原價發售諸尊欲採辦者請到本館選購是荷至其書目太繁不便詳[illegible]富各[illegible]附[illegible]可也[illegible]謹啟

馬車平沽 ○啟者茲本馬車房有上等精緻馬車一輛可以乘坐四人茲以㢘價出沽僅收回工料銀四百五十元最爲相宜 諸君有合意者請至小東陵本號看閱便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年二月廿三號

南末馬車房謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國寶拿士布碌機房各色上等棉線轆發客比線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線轆久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君一用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽伙 諸君莫不稱其香味奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行有頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭書字

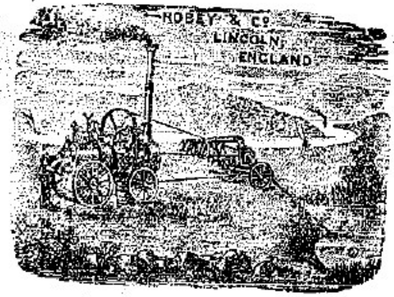
Royal Champagne.

若此字樣照此樣請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 明馬也公司告白

大清光緒十一年 月 日

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京未拔公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告滄內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞本特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊甚善物料既美製作復精所以能邀眾譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可勝數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備觀覽翁青選擇其要而通行者略登報端以爲 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦視別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大舊之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈貿然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

精脩機器 ○啟者本行承接脩理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩砲火碓盖不一一鋸諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代脩代製均以精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請即移玉廿公爵六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈

大英一千八百八十七年十二月三十一號 聞好顏機器廠謹啟

餉碼招商告示 ○賓勝越等處地方參政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華子月二十二日起承辦以三年爲期計開烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初八日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑彙取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共銀若干以憑國家棄取不得執價高者得之例投標者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在新嘉坡本國家代理人然卓洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望 ○示 茲再申明各碼所得之利權如左 地界 烟碼由丹戎勝卓起至峇峇港止 酒賭碼由丹戎勝卓起至沙郎港止 如有投得烟碼者或自行製造或由外處載來其烟膏烟灰可以自賣亦可出牌與他人販賣 如投得賭碼者或自行開場或給牌與他人開場其酒碼或自行製造或由他處載來均從其便 凡投得烟碼者國家當派巡差二名在公司保護賭碼亦派二人至龜精大年之賭場保護 烟價零沽每元六錢准甘椒園及港主到買則每元當沽七錢五分而港主若買回在其該管地方發賣每元亦以六錢計准港主得利以資體貼 每月所繳餉銀須交鷹銀或本國紙鈔銅鐳等而銅鐳每月餉銀止可夾至二千元不能再多並此通知

大英一千八百八十八年十二月三十一號

臬案再紀　○初二日臬堂所訊之案共有三起計其一被告吳坤及王亞㘲因犯盜案被獲此案於初一日經臬憲提訊一次惟尚有繹畢訊故是日再行覆鞠畢知該犯委有應得之辜爰判各監禁四年示儆其二被告爲奧國人威揑蘇士爲國家所控告係因放鎗自盡幸未致命故遭執獲解送公庭眷被告於未死之前曾留有三函其一係與母氏其二係與本地方官一則與駐紮本埠之奧國領事也書中所言均訴家中醜事中並有之語實不可以告人輾轉思量究不如一死反爲潔淨等情臬憲訊畢以其雖違國法而情亦有可原因判將犯監禁一月不過輕爲示罰無須充作苦工以示邮刑之意云其三被告胡亞玉係於西二月間犯有盜案被獲是日訊畢判將犯監禁三年期滿開釋之後再由巡理府看管二年

新客私逃　○初一日有某輪船由港抵叻船中載有新客多名泊舟之餘該客頭率其新客紛紛登岸詎於人叢之中有一新客爲閩籍人某甲者不甘身爲人役猝欲脫逃然甲素知水性故挺身躍水泅而他適該客頭以甲墜下江心不見鳧水遂疑其與伍大夫遊諒必向龍宮歸去遂不究跡徒率其新客等以歸甲至是得以脫逃矣惟是初來叻境人地兩疎知音落落無所依歸依然貯立江干潮若倉皇失路者然迨至翌早有穆拉油人某乙者操漁爲業適至江濱捕魚見甲獨立彷徨察其形跡知爲新客中人於是詢其近況爭奈不解方言閩乙憐其失所乃將甲帶至府署報案憑官安頓奈不知作何辦理耳

頑童截搶　○客人林某偕其婦在武吉巴梭以小販營生協力辛勤由儉頗積於月之三早九點鳴鐘時林着其婦外出收其會項約有英銀十六元半詎返至途次竟有一頑童口操海南土音見婦手持銀項突起貪涎即近婦前猝然奪去銀紙二張疾足而逃該婦被掠登即鳴捕拘之無奈冥冥鴻飛弋人來暮該婦不得已徒呼荷荷以歸而已

强索借貸　○潮人蔡甲蔡乙宗親也甲向在檳城貿易頗善居奇客歲積蓄初二日携有多資由檳城抵叻擬欲購買各貨運回發售故寄寓於小坡皇后街某店中暫作居停詎乙近爲匪人所誘品行日汚賭蕩花銷恣情揮霍故致失業賦閒阮囊羞澀於是日聞甲至叻乃造其寓爲之借貸甲察其近況日趨下流怒之不已故不如願相償且薄而責之麾之使去乙於是因羞成怒怫然以去不移時乙竟率有匪徒二人復至甲寓晤面之餘即出利刃挾甲欲斫據謂甲有積欠其父債項久假不歸須以利刃從事甲弗敵見其來勢頗狂神色倉皇莫知所措後得店中諸人從中調停勸甲出英銀六元給之乙始拾之而去而事乃寢由此觀之乙之行徑眞甘居乎下流矣

異產駭聞　○楊甲者詔安三都人也於前數年偕其婦及其弟由華抵叻建有車房營生頗有所積迨至去歲臘月接有家書一函據稱其父母年已耄耋催楊歸去以供子職等情而楊以店務紛繁乏人掌握故着其弟偕婦先歸於去月中旬業已附航東渡不料其婦已得孕數月船至汕頭婦已臨盆產育惟所產之物幷非人形耳目既無手足沒有惟見若瓜模樣長僅尺許色雜紅黃該婦因訝其奇乃置於瓶中浸之以酒即付回楊甲而觀以證種類之將奇也初一日楊得接異產剖瓶視之始棄諸水云

疑鬼報仇　○閩人吳某寓於廿公廟六甲工役之徒也賦性頗乖兇悍異常平素接物待人輒不當意往往稱雄用武好勇鬥狠每爲忠厚長者非之於初一夜八點鳴鐘時忽然自衣潔服囈語喃喃一若與人共話相偕而出甫至街頭自出小刃斫其陽物幾至將斷鮮血淋漓血紅染衣猝然而返歸寓諸人覩厥情形詢其顚末吳至是始知其痛不可忍耐據謂刻前有一人到寓約其獵艷携手偕行甫至街前着吾自刃刃甫下而其人已杳如突故獨賊歸與而實不自知爲吾刃也言已自臥於床昏然罔覺同寓諸人代延醫治無奈所傷已重藥石無靈至初二日已登鬼籙後有一粵婦知其事者有謂吳之致斃即疑其先夫之所報讐也據稱其先夫係粵籍人李甲生時以販羔不茶爲業先是吳於去歲七月間有一夕至李肆吸茶不給其値飄然欲去李索之堅不允與且公然用武李弗敵故被吳陽傷陰囊醫之不愈僅歷旬日而斃是死者之含怨地下應亦目所難瞑今吳自刃之地即李往日茶肆之區吳之自刃陽物疑即李以其所傷致命者還而報之也不然何適無差謬哉婦言如此然耶否耶

堂子供神　○堂子供奉　神佛滿洲舊俗也合　天神諸佛祖先一同奉祀立杆門外以仿柴燎告　天之意　入關以後　列祖不忘本俗　騎射國語之外每年元旦致祭　堂子敬謹奉行有舉無廢　皇上沖齡踐阼諸祀未能　親詣此禮亦久未舉行去年正月　親政以來　宗廟郊社之禮將事恪恭明神昭格刻經禮部以十四年元旦日　皇上親詣　堂子行禮或不親詣行禮具奏請　旨奉　旨朕親詣行禮欽此內務府奏　旨後遵循舊制於去年十二月廿六日請　神恭送　皇上親詣行禮初二日請　神進　宮內供奉奏　旨依議欽此　本朝在關外時風俗樸厚禮不求備意主於誠刻雖壇廟森嚴而祀事孔明無忘　先德　聖人用意至爲深遠豈臣庶所能仰贊哉

京報選錄　○大學士直隸總督一等伯臣李鴻章跪　奏爲審明叩閽案件按律定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊准部咨南皮縣民人劉炳榮以劉泰昌等冒領賑米各等情在道旁叩　閽呈訴一案將劉炳榮定罪　奏奉　諭旨解交直隸提集人証秉公研訊即所告得實仍治以沖突儀仗罪名等因當飭臬司委提人卷至省督同保定府知府朱靖旬認眞訊辦旋據審明擬議由該司陶模勘轉値臣駐津飭委瞭司

枍棒代審無異臣逐加覆核緣劉炳榮與劉泰昌劉錫元同姓不宗均駐南皮縣東劉家莊劉泰昌與劉錫元係無服兄弟光緒十一年該莊秋禾被水勘明成災五分蠲予冬撫該縣先令各村查戶造册送候覆查時劉泰昌充當首事邀同劉錫元帮查飭令劉錫元之胞姪劉吉臣按買任後口糧就清册經該縣赴鄉逐戶查對相符散給賑票定期飭赴廠所持票領取嗣因災戶中有不願食賑及病故外出之人將賑票交給劉泰昌代領共合米十八石七斗六升劉泰昌起意冒領商允劉錫元赴廠領回均分食用旋據貢立和劉錫三劉炳榮查知赴縣控告該縣將劉泰昌劉錫元拘案訊明擬罪旋追取米價銀兩存庫劉炳榮欲辦劉泰昌等重罪迭次上控批飭滄州及天津府提訊均照原斷劉炳榮尚不輸服又添砌情詞赴步軍統領衙門控告並在道旁叩 閽呈訴茲經訊明前情案無遁飾查例載 聖駕出郊沖突儀仗妄行之訴者杖一百發近邊充軍所奏情詞不分虛實立案不行又例載監臨主守盜倉庫錢糧不分首從併贓論罪三十兩杖一百流三千里雜犯三流總徒四年此案劉炳榮呈控劉泰昌等冒領賑米訊明屬實雖有添砌情節亦尚可原惟輒在道旁叩 閽呈訴自應仍照定例部議治以冲突儀仗之罪擬杖一百發近邊充軍據供伊母老丁單是否屬實應否留養應飭縣訊取地鄰人等供結再行核辦劉泰昌起意冒領賑米劉錫元聽從冒領均分皆屬不法定例並無作何治罪明文惟刑案滙覽有安徽省地保夏金玉因災民或病故或不願食賑該地保冒領一案將夏金玉比照監臨主守詐欺取所監守之物者以監守自盜問罪劉泰昌劉錫元情事相同該犯等冒領米十八石七斗六升核銀三十七兩五錢二分應各杖一百流三千里仍依雜犯三流律不分首從均擬總徒四年至配折責拘役其冒領米石雖於限內由縣核追出存庫但情節較重不准照完贓例免罪此外牽連人証訊無不合均毋庸議除備錄供招咨部外所有審明定擬緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 飭部核覆施行謹 奏奉 硃批刑部議奏片併發欽此

○奴才英廉跪 奏爲調補郎中員缺恭摺仰祈 聖鑒事竊查 陵內關防郎中文榮因病出缺該衙門差務繁劇誠恐新任人員經理不能裕如查有 孝東陵內關防郎中文蔭現年四十八歲該員年富力强當差勤慎以之調補 裕陵郎中之缺實堪勝任如蒙 恩准奴才遵飭該員即赴 裕陵郎中之任其所遺 孝東陵郎中員缺奴才再於應升人員內遴擬正陪咨送內務府帶領引 見是否有當理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請該衙門知道欽此

○張之洞等片 再潮州府知府朱丙壽現據呈請開缺終養所遺潮州府知府篆務應行委員接署查有候補知府方功惠心細才優通達治體堪以署理據布政使高崇基按察使王毓藻會詳前來除檄飭遵照外臣等謹循例附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

承頂聲明 ○敬啟者廿公廊六甲第四十六號門牌新順發酒米店原係孫卓孫文卿孫道三人合股同創茲孫卓等志圖別業自願將該店生理頂與余等承受業於正月二十六日將數項核明交易清楚即將該店改爲新東利號仍作酒米生理自頂之後本店生理盈虧不干舊人之事倘舊人與各寶號交易各數及借揭等項惟向經手是問與新承頂人無涉先此聲明以免後論特此佈 聞

大清光緒十四年戊子二月初四日 承頂人孫彩 孫而 孫此同啟

西人經紀告白 ○竊以盈虛消長固陰陽往復之機往來交易亦商賈懋遷之道故善營謀者每以貨物爲居奇厚積儲者又以產業計長久也第會計出入價值貴協乎時宜而綱紀經營成事端費夫說合僕業此事言諸無欺絲毫必晰不過爲人計緩急通有無所有屋宇地段買賣變換揭借銀項者均可代爲辦理現寓字樓在然里直洋行後面文狀師寫字樓隔壁 諸尊光顧請移玉步是荷

大英一千八百八十八年三月十二號 西人經紀匆甯蘭啓

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園街第三十八號門牌廣恒泰客館原係黃金帶劉杞張炳南王景壽余振有五人合股同創茲余振有志圖別業願將名下股份退出頂與黃金帶劉杞張炳南王景壽四人承受業己本利收領清楚嗣後本店生理盈虧不干余振有之事倘余有與各寶號交易等件爲經手是問與本號無涉特此聲明

光緒十四年元月三十日 廣恒泰號謹啟

工部局啟 ○敬者茲本局定議於西三月一號即華本月十九日起即收取西上半年稅務所有應繳上半年之稅歸本局所收者可親至本局賬房交納每月由禮拜一至禮拜五日上午拾點鐘起至下午三點鐘止每禮拜六則拾點鐘起至拾二點鐘止均可到交至於各店戶人等有自製水喉引入屋內者則按季納稅今可先還三個月此外如須領取各種憑照亦可照以上期內到局領取茲特通知各宜懍遵無致自干咎戾也

大英一千八百八十八年二月二十九號 工部局司理人員里宜不剌兀禮付謹啟

聲明僞冒 ○啟者小號朱有蘭自辦紅烟以來俱親到鶴山採辦正地道上等烟葉用心揀選不惜工料配製得宜食其氣味真香甫歷誠有辟瘴除疫之功屢蒙 貴客富商光顧歷有年所故能中外馳名乃近有無恥之徒希圖射利不顧羞惡以僞作真欺騙四方貴客假冒本號招牌字樣實喪心昧良之甚本號明查暗訪早知其人在某處混裝本欲出重花紅賞格指實證據禀 官獲究惟以厚道待人尚欲其改過自新也切思如果貨式真實儘可自開門戶又何可冒人姓名甘自充人奴僕苟圖衣食以貽子孫羞乎茲特籲之佈明嗣後倘仍不悛必定指名控徇一經彰揚誠恐大壞名聲不能齒於人類也祈勉思之無貽後悔是所厚望焉

光緒十四年元月廿一日 朱有蘭號謹白

臬案再紀 ○初二日臬堂所訊之案共有三起計其一被告吳坤及王亞揮因犯盜案被獲此案於初一日經臬憲訊一次惟尚未經畢訊故是日再行覆鞫畢知該犯委有應得之辜宴判各監禁四年示儆其二被告爲奧國人威控蘇士爲國家所控告係因放鎗自盡幸未致命故遭執獲解送公庭曾被告於未死之前曾留有三函其一係與母氏其二係與本地方官一則與駐紮本坡之奧國領事也書中所言均

西醫回叻　○啟者余前遊香港由緣事畢近已由港旋叻仍寓在新嘉坡藥房內懸壺治病特此通知　諸君有就教者請移　玉惠
臨是荷　大英一千八百八十八年三月九號　西醫里士謹啟

THE STRAITS FIRE INSURANCE CO. LIMITED.

寶得力保險有限公司告白　○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保　諸君所得且保價甚廉相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　寶得力公司總理人可洛不加謹啟

上等呂宋烟出售　○啟者本行由小呂宋營辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨
諸尊賜顧請至土庫花園邊吳爾堅洋行之後面與甯加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號　我士達洋行謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝痨肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經屢用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯關服須食一樽之譜方得見效如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號　美國紐約佛羅斯公司謹啟

No. 1258

英國新出頂上花露水出售　○啟者本公司所製之花露水及高浪水最為佳艶其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲隨為通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八十七年四月廿五號　加刺安巴飄馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔香壞　諸尊有賜買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有印書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未闌枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"
4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而癈藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須照日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蓖油為甘無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛至藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皺癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨癥疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代諸君承保洋面平安兼蒙爲略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元貨亦扣回十八仙其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號

惠顧 茲本公司更增設火燭保險以保坐中平安價甚相宜茲士油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 厝及 卅 代理人明嗎也洋行謹啟

眞僞宜分

啟者大勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由咨兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭研仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

本月初四日行情

暹國土 四百七十四元
新關土 四百七十四元
上田錫 五十元
叻甘蜜 六元八角半
叻烏椒 二十二元三角半
白椒上 三十八元
金香行情 金盾一個 六元五角半
叻庄盾 一百元兌 二百廿二盾
爪哇盾 一百元兌 一百八十五盾
匯價行情 銀行匯息 九八仙
匯香港 銀行現銀票 銀行貼出 三角七占半
商人三十日期票 一百元貼銀行 一元七角半
匯廈門 銀行現銀票 每百元收銀行 一元
商人三十日期票 一百元 五角
匯加爾各答 銀行現銀票 每百元 一百八十四盾半
商人三十日期票 一百八十八盾
匯孟買 銀行現銀票 一百元 一百八十四盾
商人三十日期票 一百八十七盾
匯三寶壟 銀行現銀票 一百元 一百八十四盾
商人三十日期票 一百八十七盾
匯望加錫 銀行現銀票 一百元 一百八十四盾
商人三十日期票 一百八十七盾
匯[illegible] 銀行現銀票 一百元 一百八十四盾
商人三十日期票 一百八十七盾
匯仰光 銀行現銀票 一百元 二百二拾一盾
打電信 二百二拾一盾
商人三十日期票 二百廿四盾半
匯加里吉打 銀行現銀票 一百元 二百廿二盾
打電信 二百廿二盾
商人三十日期票 二百廿五盾
匯[illegible] 銀行[illegible] 十二兩二五
商人三十日期票 七十四兩二

輪船開行

啓示船期 ○啟敬者茲本館之報後必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便搭載運不無裨益爲利便之舉但本館記事煩繁逐一詢問恐或有遺茲徵與本坡凡有輪船各公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞 本館謹白

英京	沙敦輪船	初五日	下午四點	開	棉示必洋行
日裡	喜美輪船	初五日	下午四點		棉示必洋行
廠六甲	爲老荷里爲示輪船	初五日	下午四點		棉示必洋行
吉礁	又	又	又		又
柯勝攬保	又	又	又		又
西貢	彼汝示輪船	初五日	上午十一點	開	行
實勝越	勝爾輪船	初五日	下午四點		瑞泰號
舊港	萬發興輪船	初五日	下午五點		豐源號
安南	馬貊火船	初六日	下午四點		德源號
泗水	保安輪船	初七日	上午六點		豐源號
峇蘿陵	又	又	又		又
安班蘭	又	又	又		又
望加錫	又	又	又		又
檳榔嶼	弗禮勿甸那輪船	初九日	下午二點	開	行
仰光	又	又	又		又
加里吉打	又	又	又		又

加勝[illegible] [illegible]火船 初十日 上午八點 開 [illegible]行

臨是街

西醫回叻 ○啟者余前遊香港由緣事畢近已由港旋叻仍舊在新嘉坡藥房內懸壺治病特此通知 諸君有就教者請移玉趾 西醫里士謹啟

實得力保險有限公司告白 ○啟敬者本公司開設以來與諸君當受洋面保險及火燭保險等[illegible]

大英一千八百八十八年三月九號

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street, Singapore.